

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2014)

**Heft:** 114: Fokussierter Ultraschall - was ist dran? = Ultrasons focalisés : quésaco? = Ultrasuoni focalizzati - cosa c'è di vero?

**Rubrik:** Mentions légales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ÉDITORIAL

# Nouvelles thérapies : opportunités ou risques ?

Chère lectrice, cher lecteur,

« **Sensation : révolution dans le traitement antiparkinsonien !** » Les médias font régulièrement des gros titres tels que celui-ci. Chacun d'entre eux suscite de grands espoirs chez les personnes concernées – et chez nous. Cependant, en poursuivant la lecture sous un titre éloquent, on fait souvent un amer constat : le nouveau traitement se trouve au stade de la recherche fondamentale, la « sensation » n'est pas la percée ardemment souhaitée mais à peine une lueur d'espoir à l'horizon.

**La plupart des « sensations » finissent par passer de mode.** Ainsi, la transplantation cellulaire en cas de Parkinson, depuis longtemps l'objet de vives discussions, a été mise en sourdine, tout comme la thérapie par cellules souches et la thérapie génique.

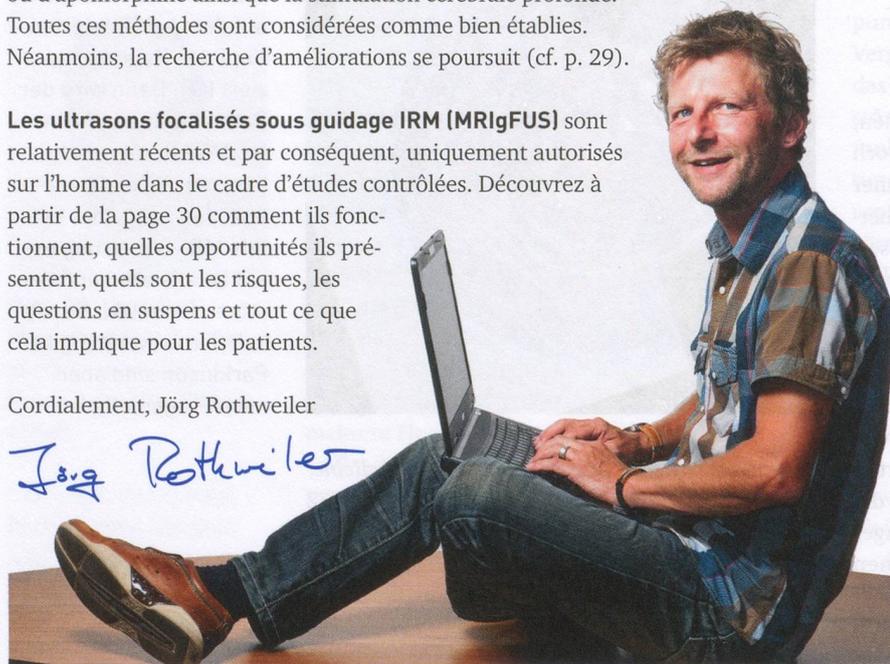
**Heureusement, d'autres idées vont très loin.** Parfois jusqu'à la phase de test sur l'homme après un examen approfondi et dans des conditions strictement contrôlées. Toutefois, même dans ces circonstances, l'efficacité, l'innocuité et la tolérance à long terme doivent être vérifiées et éprouvées dans le cadre de nombreuses études, sur de nombreux patients, pendant de nombreuses années, pour que le traitement puisse être considéré comme établi et appliqué dans la pratique courante.

**Les thérapies reconnues contre le Parkinson sont peu nombreuses.** D'une part, il y a l'administration orale de substances dopaminergiques. La plus ancienne, Madopar®, a été introduite il y a quarante ans dans le traitement antiparkinsonien (cf. p. 28). D'autre part, il y a les traitements invasifs du Parkinson avancé, à savoir la perfusion de Duodopa® ou d'apomorphine ainsi que la stimulation cérébrale profonde. Toutes ces méthodes sont considérées comme bien établies. Néanmoins, la recherche d'améliorations se poursuit (cf. p. 29).

**Les ultrasons focalisés sous guidage IRM (MRIGFUS)** sont relativement récents et par conséquent, uniquement autorisés sur l'homme dans le cadre d'études contrôlées. Découvrez à partir de la page 30 comment ils fonctionnent, quelles opportunités ils présentent, quels sont les risques, les questions en suspens et tout ce que cela implique pour les patients.

Cordialement, Jörg Rothweiler

*Jörg Rothweiler*



## SOMMAIRE

Adieux au Prof. Jean Siegfried .....	21
Vivre avec le Parkinson ... ..	22
Cours de Slow Nordic Walking à Lausanne .....	22
Agenda 2014 : nos manifestations romandes .....	22
Astuces pour le quotidien .....	23
<b>Rapport de l'assemblée générale 2014 à Olten .....</b>	<b>24</b>
Unity-Walk européenne à Luxembourg et <i>My PD Journey</i> , une initiative de l'EPDA .....	26
La Suisse ratifie la Convention de l'ONU relative aux droits des personnes handicapées .....	27
40 ans de Madopar® en Suisse .....	28
Recherche sur le traitement par Duodopa® et la stimulation cérébrale profonde .....	29
<b>Le traitement par ultrasons focalisés sous guidage IRM : état des lieux .....</b>	<b>30</b>
Consultation avec le Dr méd. Stefan Hägele-Link .....	32
<b>PARKINSON en allemand .....</b>	<b>3</b>
<b>PARKINSON en italien .....</b>	<b>33</b>
<b>Rubriques permanentes</b>	
Adresses .....	46
Dons .....	47

## MENTIONS LÉGALES

**Éditeur** Parkinson Suisse, case postale 123, CH-8132 Egg, tél. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, PC 80-7856-2

**Rédaction** Jörg Rothweiler (jro)

**Traduction** Sabine Charvet, Transpose S.A., 1206 Genève

**Layout** tnt-graphics, 8303 Bassersdorf

**Impression** FO-Fotorotar AG, 8132 Egg

**Tirage** 9000 ex., 4 fois par an

**Annonces** Prix sur demande

**Délai rédactionnel pour le n° 115**  
25 juillet 2014

© Parkinson Suisse.  
Reproduction autorisée avec indication de la source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux.

ISSN 1660-7392



SPONSOR PRINCIPAL

FONDATION  
**PHILANTHROPIA**  
LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH  
Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSORS

**abbvie**

**Lundbeck**  
competence in cns